



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA KUJAWSKO-POMORSKIEGO

Bydgoszcz, dnia 29 października 2025 r.

Poz. 4791

UCHWAŁA Nr XII/108/25 RADY GMINY CHEŁMNO

z dnia 21 października 2025 r.

o zmianie uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Chełmno na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 art. 30 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572), art. 222 ust. 4, art. 257 ust. 1 i art. 258 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530, 1572, 1717), art. 111 pkt 1 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 167), uchwala się, co następuje:

§ 1. W budżecie Gminy Chełmno uchwalonym Uchwałą Nr VII/65/24 Rady Gminy Chełmno z dn. 19 grudnia 2024 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Chełmno na 2025 rok ze zmianami wprowadzonymi Zarządzeniem Nr 7/25 z 31 stycznia 2025 r., Zarządzeniem Nr 15/25 z 13 lutego 2025 r., Uchwałą Nr VIII/78/25 Rady Gminy Chełmno z 27 lutego 2025 r., Zarządzeniem Nr 23/25 z 31 marca 2025 r., Zarządzeniem Nr 27/25 z 25 kwietnia 2025 r., Zarządzeniem Nr 28/25 z 16 maja 2025 r., Uchwałą Nr IX/91/25 Rady Gminy Chełmno z 29 maja 2025 r., Zarządzeniem Nr 29/25 z 30 maja 2025 r., Uchwałą Nr X/101/25 Rady Gminy Chełmno z 26 czerwca 2025 r., Zarządzeniem Nr 33/25 z 30 czerwca 2025 r., Zarządzeniem Nr 34/25 z 30 czerwca 2025 r., Zarządzeniem Nr 36/25 z 18 lipca 2025 r., Zarządzeniem Nr 41/25 z 18 sierpnia 2025 r., Uchwałą Nr XI/104/25 Rady Gminy Chełmno z 21 sierpnia 2025 r., Zarządzeniem Nr 44/25 z 29 sierpnia 2025 r., Zarządzeniem Nr 46/25 z 19 września 2025 r., Zarządzeniem Nr 47/25 z 30 września 2025 r., Zarządzeniem Nr 48/25 z 06 października 2025 r., Zarządzeniem Nr 50/25 z 20 października 2025 r., wprowadza się następujące zmiany:

1. § 1 uchwały uchwalającej budżet otrzymuje brzmienie: „Ustala się plan dochodów w wysokości 53 812 411,82 zł, który zastąpił plan dochodów w wysokości 54 327 834,82 zł, w tym:

- dochody bieżące 45 325 228,01 zł,
- dochody majątkowe 8 487 183,81 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do uchwały”.

2. § 2 uchwały uchwalającej budżet otrzymuje brzmienie: „Ustala się plan wydatków w wysokości 53 943 279,12 zł, który zastąpił plan wydatków w wysokości 55 708 122,12 zł, w tym:

- wydatki bieżące 38 251 255,19 zł,
- wydatki majątkowe 15 692 023,93 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do uchwały”.

3. § 3 uchwały uchwalającej budżet otrzymuje brzmienie: „Wydatki inwestycyjne w 2025 roku ustala się w wysokości 15 587 023,93 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 3 do uchwały”.

4. § 5 uchwały uchwalającej budżet otrzymuje brzmienie: „Wynik finansowy budżetu

1. Deficyt budżetu Gminy w wysokości 130 867,30 zł,
2. Źródła pokrycia deficytu:

- nadwyżka budżetu z lat ubiegłych 130 867,30 zł”..

5. § 6 uchwały uchwalającej budżet otrzymuje brzmienie: „Przychody i rozchody budżetu gminy

1. Łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 630 867,30 zł,

2. Łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 500 000,00 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 4 do uchwały”..

6. § 7 Limity zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz kredytów i pożyczek zaciąganych na:

1. sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w kwocie 1 000 000,00 zł,

2. sfinansowanie planowanego deficytu 310 000,00 zł,

7. § 10 uchwały uchwalającej budżet otrzymuje brzmienie: 1. Planowana kwota dotacji związana z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami wynosi 4 928 355,14 zł, zgodnie z Załącznikiem nr 5.

2. Zestawienie planowanych kwot wydatków związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami 4 928 355,14 zł, zgodnie z Załącznikiem nr 6.

8. § 12 uchwały uchwalającej budżet otrzymuje brzmienie: „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy

1. Dotacja podmiotowa dla instytucji kultury 285 000,00 zł,

2. Dotacje celowe dla jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych 573 308,13 zł,

3. Dotacje celowe dla jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych 195 000,00 zł,

4. Dotacje na zadania inwestycyjne 132 000,00 zł. zgodnie z załącznikiem Nr 7 do uchwały”.

9. § 14 uchwały uchwalającej budżet otrzymuje brzmienie: „Upoważnia się Wójta Gminy Chełmno do:

1. Zaciągania kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych:

1) na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu w kwocie 1 000 000,00 zł,

2) sfinansowanie planowanego deficytu 310 000,00 zł.

2. Dokonywania zmian w budżecie polegających na przeniesieniach w planie wydatków między paragrafami i rozdziałami w ramach działu w zakresie wydatków bieżących, wynagrodzeń i pochodnych do wynagrodzeń oraz w ramach wydatków inwestycyjnych.

3. Dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków budżetu, w tym dokonywania przeniesień wydatków między działami w celu realizacji zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa.

4. Lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu gminy”..

§ 2. Wykonanie Uchwały powierza się Wójtowi Gminy Chełmno.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Kujawsko-Pomorskiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy.

Przewodniczący
Rady Gminy
Mieczysław Urbański

Załącznik Nr 1

do Uchwały Nr XII/108/25
Rady Gminy Chełmno
z dn. 21.10.2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	4 009 441,26	-582 967,00	3 426 474,26
	60016		Drogi publiczne gminne	4 000 553,00	-582 967,00	3 417 586,00
		0620	Wpływy z opłat za zezwolenia, akredytacje oraz opłaty ewidencyjne, w tym opłaty za częstotliwość	220 000,00	10 000,00	230 000,00
		6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	1 675 000,00	-592 967,00	1 082 033,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	407 667,78	20 000,00	427 667,78
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	407 667,78	20 000,00	427 667,78
		0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	169 707,37	20 000,00	189 707,37
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	23 567 840,13	17 544,00	23 585 384,13
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	145 000,00	4 000,00	149 000,00
		0410	Wpływy z opłaty skarbowej	25 000,00	4 000,00	29 000,00
	75619		Wpływy z różnych rozliczeń	2 742 533,00	13 544,00	2 756 077,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	1 118 106,00	13 544,00	1 131 650,00
758			Różne rozliczenia	12 747 903,15	30 000,00	12 777 903,15
	75814		Różne rozliczenia finansowe	290 290,73	30 000,00	320 290,73
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	100 000,00	30 000,00	130 000,00
Razem:				54 327 834,82	-515 423,00	53 812 411,82

Załącznik Nr 2

do Uchwały Nr XII/108/25
Rady Gminy Chełmno
z dn. 21.10.2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	6 430 287,38	140 000,00	6 570 287,38
	60016		Drogi publiczne gminne	6 377 324,38	140 000,00	6 517 324,38
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 879 777,55	140 000,00	4 019 777,55
750			Administracja publiczna	6 388 191,13	0,00	6 388 191,13
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	5 915 251,47	0,00	5 915 251,47
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	16 287,72	3 771,99	20 059,71
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	3 575,35	828,00	4 403,35
		4307	Zakup usług pozostałych	37 827,42	125 322,31	163 149,73
		4309	Zakup usług pozostałych	8 303,58	27 509,77	35 813,35
		4707	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	61 612,66	17 899,62	79 512,28
		4709	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	13 524,74	3 929,19	17 453,93
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	158 652,78	-146 993,92	11 658,86
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	34 826,22	-32 266,96	2 559,26
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	455 400,00	-83 000,00	372 400,00
	75412		Ochotnicze straż pożarne	289 400,00	12 000,00	301 400,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	20 000,00	12 000,00	32 000,00
	75414		Obrona cywilna	156 000,00	-95 000,00	61 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	95 000,00	-95 000,00	0,00
801			Oświata i wychowanie	18 324 519,66	-245 700,00	18 078 819,66
	80101		Szkoły podstawowe	11 173 264,00	-78 264,00	11 095 000,00
		4800	Dodatkowe wynagrodzenie roczne nauczycieli	476 978,00	-78 264,00	398 714,00
	80103		Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	3 388 097,00	-25 509,00	3 362 588,00
		4800	Dodatkowe wynagrodzenie roczne nauczycieli	146 472,00	-25 509,00	120 963,00
	80104		Przedszkola	323 300,00	-100 000,00	223 300,00
		2310	Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	323 300,00	-100 000,00	223 300,00
	80113		Dowózienie uczniów do szkół	586 600,00	-30 000,00	556 600,00
		4300	Zakup usług pozostałych	539 850,00	-30 000,00	509 850,00
	80149		Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	106 169,00	-878,00	105 291,00
		4800	Dodatkowe wynagrodzenie roczne nauczycieli	4 606,00	-878,00	3 728,00
	80150		Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	1 524 506,00	-11 049,00	1 513 457,00
		4800	Dodatkowe wynagrodzenie roczne nauczycieli	65 637,00	-11 049,00	54 588,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	91 376,00	3 857,00	95 233,00
	85415		Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym	91 376,00	3 857,00	95 233,00
		3260	Inne formy pomocy dla uczniów	91 376,00	3 857,00	95 233,00
855			Rodzina	4 084 612,00	-100 000,00	3 984 612,00
	85508		Rodziny zastępcze	431 800,00	-100 000,00	331 800,00
		4430	Różne opłaty i składki	431 800,00	-100 000,00	331 800,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	6 105 337,18	-1 480 000,00	4 625 337,18
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	4 644 100,00	-1 480 000,00	3 164 100,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 781 728,76	-1 480 000,00	2 301 728,76
Razem:				55 708 122,12	-1 764 843,00	53 943 279,12

Załącznik Nr 3

do Uchwały Nr XII/108/25
Rady Gminy Chełmno
z dn. 21.10.2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	5 242 900,00	0,00	5 242 900,00
600			Transport i łączność	5 685 330,55	140 000,00	5 825 330,55
	60016		Drogi publiczne gminne	5 685 330,55	140 000,00	5 825 330,55
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 879 777,55	140 000,00	4 019 777,55
			Przebudowa drogi D.Wymiary 060141C	1 050 000,00	140 000,00	1 190 000,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	33 675,00	0,00	33 675,00
750			Administracja publiczna	483 479,00	-179 260,88	304 218,12
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	483 479,00	-179 260,88	304 218,12
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	158 652,78	-146 993,92	11 658,86
			Cyberbezpieczny Samorząd	158 652,78	-146 993,92	11 658,86
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	34 826,22	-32 266,96	2 559,26
			Cyberbezpieczny Samorząd	34 826,22	-32 266,96	2 559,26
752			Obrona narodowa	180 000,00	0,00	180 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	145 000,00	-83 000,00	62 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	20 000,00	12 000,00	32 000,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	20 000,00	12 000,00	32 000,00
			Zakup kamer termowizyjnych OSP	0,00	12 000,00	12 000,00
	75414		Obrona cywilna	125 000,00	-95 000,00	30 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	95 000,00	-95 000,00	0,00
			Zakup wyposażenia - Obrona Cywilna	95 000,00	-95 000,00	0,00
852			Pomoc społeczna	64 251,26	0,00	64 251,26
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	244 649,00	0,00	244 649,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	5 090 000,00	-1 480 000,00	3 610 000,00
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	4 630 000,00	-1 480 000,00	3 150 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 781 728,76	-1 480 000,00	2 301 728,76
			Budowa Centrum Usług Kulturalnych i Społecznych	3 000 000,00	-1 480 000,00	1 520 000,00
926			Kultura fizyczna	20 000,00	0,00	20 000,00
Razem				17 189 284,81	-1 602 260,88	15 587 023,93

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XII/108/25
Rady Gminy Chełmno
z dn. 21.10.2025 r.

Przychody i rozchody budżetu w 2025 r.

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
1.	Planowane dochody		53 812 411,82
2.	Planowane wydatki		53 943 279,12
3.	Wynik (deficyt lub nadwyżka, 1-2)		- 130 867,30
Przychody ogółem:			630 867,30
4.	Kredyty	§ 952	-
5.	Pożyczki	§ 952	310 000,00
6.	Przychody jst z niewykorzystanych środków na rachunku bieżącym budżetu wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków	§ 905	102 040,65
7.	Splaty pożyczek udzielonych	§ 951	-
8.	Prywatyzacja majątku jst	§ 944	-
9.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	218 826,65
10.	Papiery wartościowe (obligacje)	§ 931	-
11.	Inne źródła (wolne środki)	§ 950	-
Rozchody ogółem:			500 000,00
12.	Splaty kredytów	§ 992	-
13.	Splaty pożyczek	§ 992	500 000,00
14.	Splaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	-
15.	Udzielone pożyczki	§ 991	-
16.	Lokaty	§ 994	-
17.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	-
18.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	-

Skumulowana nadwyżka z lat ubiegłych wg bilansu za 2024 rok wynosi 5 477 490,47 zł.
Zaangażowanie nadwyżki w budżecie roku 2025 wynosi 218 826,65 zł.

Załącznik Nr 5

do Uchwały Nr XII/108/25
Rady Gminy Chełmno
z dn. 21.10.2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
Razem:				4 928 355,14	0,00	4 928 355,14

Załącznik Nr 6

do Uchwały Nr XII/108/25
Rady Gminy Chełmno
z dn. 21.10.2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
Razem:				4 928 355,14	0,00	4 928 355,14

Załącznik Nr 7
do Uchwały Nr XII/108/25
Rady Gminy Chełmno
z dn. 21.10.2025 r.

Dotacje celowe na zadania własne gminy realizowane przez podmioty należące i nienależące do sektora finansów publicznych w 2025 r.

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	2	3	4	5	6
Dotacja podmiotowa dla Gminnej Instytucji Kultury - biblioteka					285 000,00
1.	921	92116	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - biblioteka w Starogrodzie	285 000,00
Dotacje celowe dla jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych w tym:					573 308,13
1.	801	80104	2310	Dotacje celowe przekazanie gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie umów, porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego (przedszkolaki)	223 300,00
2.	750	75023	2310	Dotacja dla gminy na organizację dożynek powiatowo - gminnych	3 000,00
3.	600	60004	2710	Dotacja dla Gminy Miasta Toruń na realizację zadania pn. „Rozwój transportu publicznego na obszarze MOFT”	6 163,00
4.	853	85395	2310	Dotacja celowa dla Gminy Lisewo dofinansowanie utrzymania ZAZ	9 949,00
5.	900	90002	2900	Dotacja dla Związku Komunalnego Gmin Powiatu Chełmińskiego	30 245,00
6.	600	60004	2710	Dotacja celowa dla Starostwa Powiatowego - dofinansowanie przejazdów lokalnych	38 000,00
7.	851	85158	2710	Dotacja celowa dla Gminy Miasto Toruń – pokrycie kosztów pobytu w Izbie Wyrzeźwien	6 000,00
8.	801	80195	2717	Dotacja dla Gminy Stolno na realizację zadania pn. „Nowa jakość kształcenia w szkołach podstawowych”	256 651,13
Dotacje celowe dla jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych:					195 000,00
1.	926	92605	2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - zadania z zakresu kultury fizycznej i sportu	150 000,00
2.	754	75412	2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - OSP	14 000,00
3.	921	92120	2720	Dotacja celowa na prace konserwatorskie w kościele św. Barbary w Starogrodzie	20 000,00
4.	010	01009	2830	Dotacja dla Spółki Wodnej Osnowo - Watorowo	11 000,00
Razem dotacje na zadania bieżące:					1 053 308,13
Dotacje na zadania inwestycyjne					132 000,00
1.	754	75412	6230	Dotacja celowa z budżetu na dofinansowanie zakupu łodzi ratowniczej - OSP	20 000,00
2.	754	75412	6230	Dotacja celowa z budżetu na dofinansowanie zakupu kamer termowizyjnych - OSP	12 000,00
3.	900	90001	6230	Dotacja celowa z budżetu na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków	100 000,00
Razem dotacje:					1 185 308,13